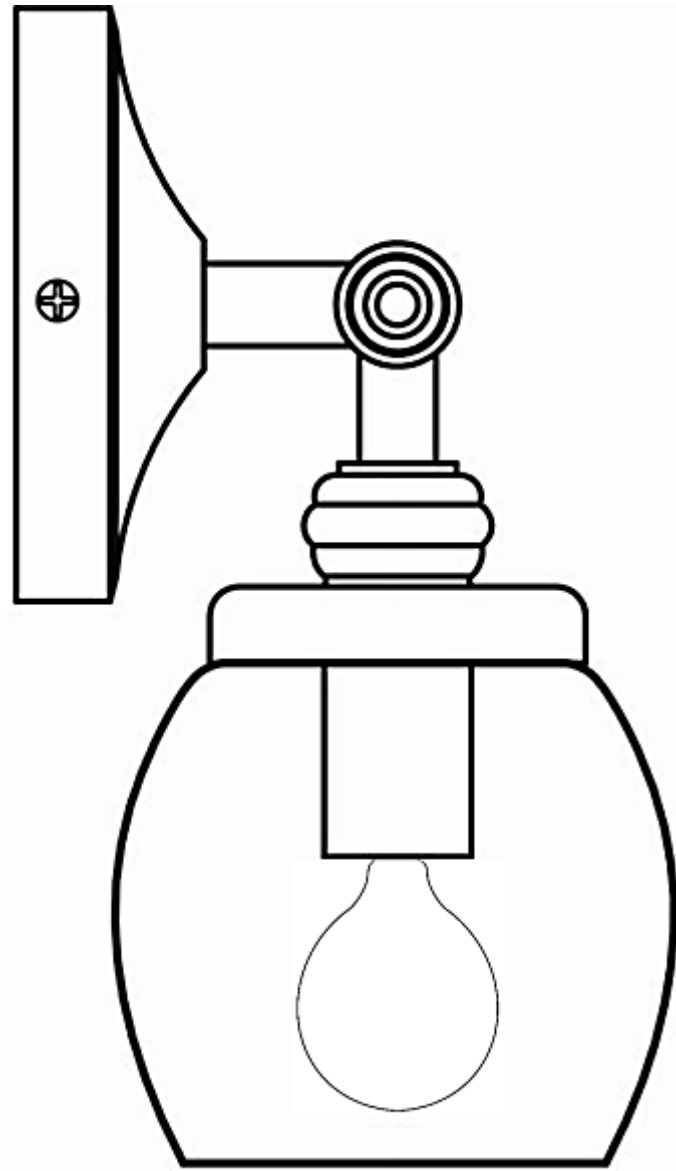




B2B PBC

ENGLISH

- Do not dispose of any packaging or contents of the shipping carton until assembly is completed to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- This fixture has been rated for up to one (1) **40-watt maximum E12 TYPE G standard incandescent light bulb** (not included) or one (1) **09watt compact fluorescent light bulb** (not included) or one (1) **04-watt LED light bulb** (not included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended wattage.
- **“This lighting fixture is intended for indoor or protected/covered outdoor areas. Do not expose to direct rainfall. SUITABLE FOR EITHER DRY OR DAMP LOCATIONS.”**
- Light bulb should be centered inside the sconce shade. Making sure it does not touch the shade side.

WARNING:

- **To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off light fixture and allow it to cool prior to replacing light bulb.**
- **Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.**
- **Keep flammable materials away from lit bulb.**
- **Wash hands after installing, handling, cleaning or otherwise touching this light fixture.**

Pre-assembly:

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- For your safety and convenience, assembly by two people is recommended.

FRANÇAIS

- Ne jetez rien des produits d'emballage et du contenu de la boîte jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé, afin d'éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des morceaux.
- Cet appareil a été conçu pour un maximum de une (1) ampoules incandescentes standard de type G de 40-watts E12 maximum (non incluses) ou une (1) 09-Watt fluorescente compacte (non incluse) ou une (1) ampoules LED de 04- Watt (non incluses). Pour éviter tout risque d'incendie, ne dépassez pas la puissance recommandée
- «Ce luminaire est destiné aux espaces intérieurs ou extérieurs protégés / couverts. Ne pas exposer aux précipitations directes. ADAPTÉ À CHAQUE LOCALISATION À SEC OU HUMIDE. »
- L'ampoule doit être centrée à l'intérieur de l'abat-jour. Assurez-vous qu'il ne touche pas l'ombre

ATTENTION:

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, éteignez toujours le luminaire et laissez-le refroidir avant de remplacer l'ampoule.
- Ne touchez pas l'ampoule lorsque l'appareil est allumé. Ne regardez pas directement l'ampoule allumée.
- Gardez les matériaux inflammables à l'écart de l'ampoule allumée.
- Lavez-vous les mains après avoir installé, manipulé, nettoyé ou touché d'une autre manière ce luminaire.

Pré-assemblage:

- Retirez toutes les pièces et le matériel de la boîte avec tous les emballages de protection en plastique.
- Ne jetez aucun contenu avant la fin du montage pour éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou du matériel.
- Pour votre sécurité et votre confort, le montage par deux personnes est recommandé.

ESPAÑOL

- Para evitar desechar accidentalmente las partes pequeñas o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.
- Este accesorio ha sido calificado para hasta una (1) bombilla incandescente estándar TIPO G de 40- vatios como máximo E12 (no incluida) o una (1) bombilla fluorescente compacta de 09- vatios (no incluida) o un (1) LED de 04- vatios bombilla (no incluida). Para evitar el riesgo de incendio, no exceda la potencia recomendada.
- "Este accesorio de iluminación está destinado a áreas interiores o exteriores protegidas / cubiertas. No exponer a la lluvia directa. APTO PARA CUALQUIER LUGAR SECO O HÚMEDO ".
- La bombilla debe estar centrada dentro de la pantalla del aplique. Asegurándose de que no toque el lado de la sombra.

ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, apague siempre la lámpara y deje que se enfríe antes de reemplazar la bombilla.
- No toque la bombilla cuando el accesorio esté encendido. No mire directamente a la bombilla encendida.
- Mantenga los materiales inflamables lejos de la bombilla encendida.
- Lávese las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar esta lámpara.

Preasamble:

- Retire todas las piezas y hardware de la caja junto con cualquier embalaje protector de plástico.
- No deseche ningún contenido hasta que se haya completado el montaje para evitar desechar accidentalmente piezas pequeñas o hardware.
- Para su seguridad y conveniencia, se recomienda el montaje por dos personas.

Care Instructions:

- Dust often using a clean, soft, dry and lint-free cloth.
- Blot spills and wipe with a clean, damp cloth immediately.
- We do not recommend the use of chemical cleansers, abrasives or furniture polish on our lacquered finish.
- Hardware may loosen over time. Periodically check to make sure all connections are tight. Re-tighten if necessary.

Instructions d'entretien :

- Éponser régulièrement avec un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Éponger immédiatement les liquides renversés et essuyer à l'aide d'un chiffon propre et humide.
- L'utilisation de produits nettoyants chimiques, d'abrasifs ou d'encaustiques sur nos finitions laquées n'est pas recommandée.
- Le matériel de fixation peut se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement afin de vous assurer que tous les raccords sont bien serrés. Resserrez-les au besoin.

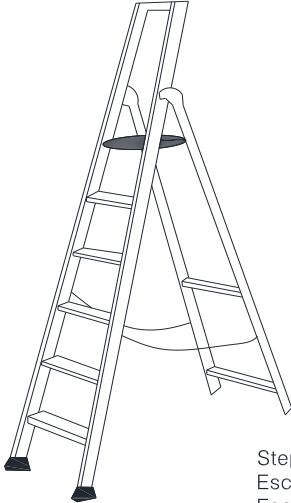
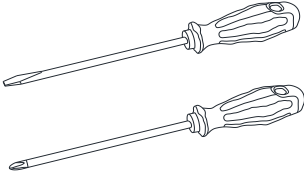
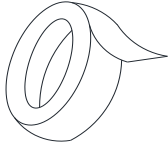
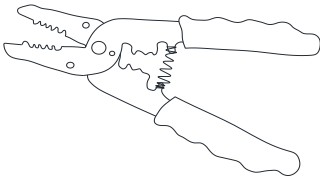
Instrucciones de cuidado:

- Limpiar el polvo con un trapo limpio, suave, seco y libre de pelusas.
- Secar los derrames de inmediato y limpiar con un trapo limpio y húmedo.
- Recomendamos no usar limpiadores químicos, abrasivos o lustramuebles sobre el acabado barnizado.
- Las piezas de ferretería pueden aflojarse con el tiempo. Controlar periódicamente que estén bien ajustadas. Si es necesario, volver a ajustarlas.

TOOLS REQUIRED (not included): Ladder, Phillips Head, Small Flat Blade Screwdrivers, Wire Cutter/Stripper & Electrical Tape.

OUTILS NÉCESSAIRES (non inclus): échelle, tête cruciforme, petits tournevis à lame plate, coupe-fil / dénudeur et Ruban électrique.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS (no incluidas): escalera, cabeza Phillips, destornilladores de punta plana pequeña, cortador / pelacables y Cinta eléctrica

 Step Ladder Escabeau Escalera	 Phillips Head, Flat Blade Screwdrivers Tournevis à tête Phillips et à tête plate Destornilladores Cabeza Phillips y Destornilladores Cabeza Plana	 Electrical tape Ruban isolant Cinta Eléctrica.
	 Wire Cutter/Stripper Pince coupe-fil/ à dénudé Cortador de Cable	 Plier Pince Alicates

Parts Included:

- (A) Sconce Fixture (1)
- (C) Crossbar (1)
- (D) Glass Shade (1)
- (I) Socket (1)

Pièces incluses:

- (A) Applique (1)
- (C) Barre transversale (1)
- (D) Abat-jour en verre (1)
- (I) Prise (1)

Piezas incluidas:

- (A) Accesorio de la lámpara (1)
- (C) Travesaño (1)
- (D) Sombra de cristal (1)
- (I) Enchufe (1)

Hardware Enclosed:

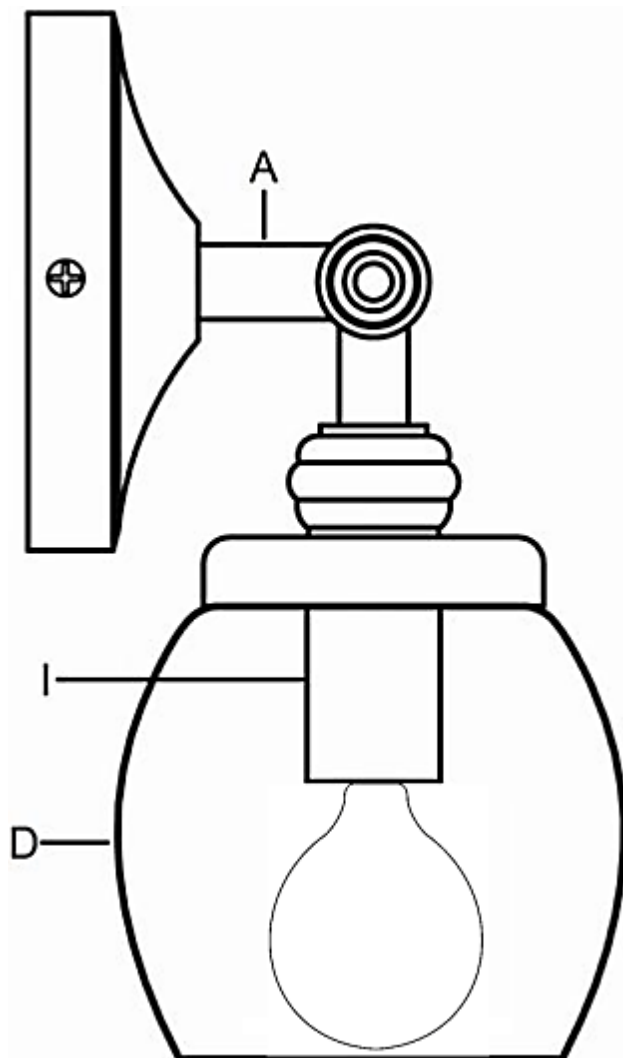
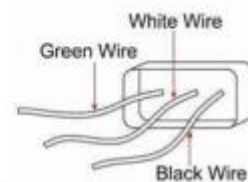
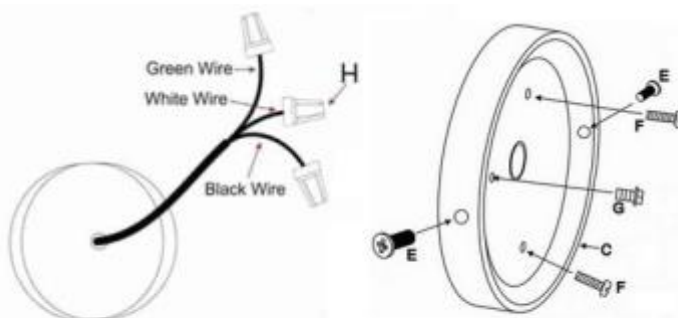
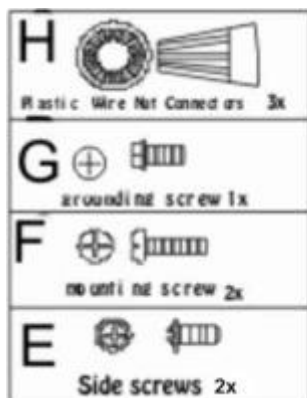
- (E) Fixture Side Screws (2)
- (G) Green Ground Screw (1)
- (H) Plastic Wire Nut Connectors (3)
- (F) J-Box Mounting Screws (2)

Matériel inclus:

- (E) Vis latérales de l'appareil (2)
- (G) Vis de terre verte (1)
- (H) Connecteurs de fil en plastique (3)
- (F) Vis de montage J-Box (2)

Hardware incluido:

- (E) Tornillos laterales del accesorio (2)
- (G) Tornillo de tierra verde (1)
- (H) Conectores de tuerca de alambre de plástico (3)
- (F) Tornillos de montaje de caja J (2)



Assembly & Installation Instructions:

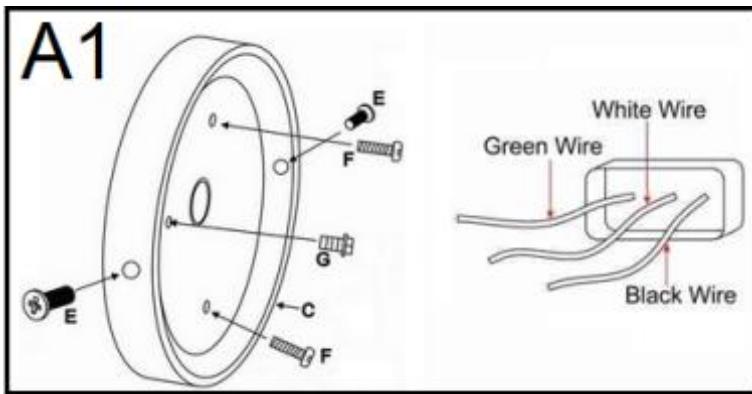
1. **SHUT OFF THE MAIN ELECTRICAL SUPPLY FROM THE FUSE BOX / CIRCUIT BREAKER!**
2. Carefully unpack all fixture parts and hardware and lay them out on a clear workspace.

Instructions de montage et d'installation:

1. **COUPER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PRINCIPALE DU DISJONCTEUR À FUSIBLE / CIRCUIT!**
2. Déballez soigneusement toutes les pièces et le matériel du luminaire et disposez-les dans un espace de travail dégagé.

Instrucciones de montaje e instalación:

1. **¡CIERRE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO PRINCIPAL DE LA CAJA DE FUSIBLES / INTERRUPTOR DE CIRCUITO!**
2. Desembale con cuidado todas las piezas y el hardware del dispositivo y colóquelos en un espacio de trabajo despejado.



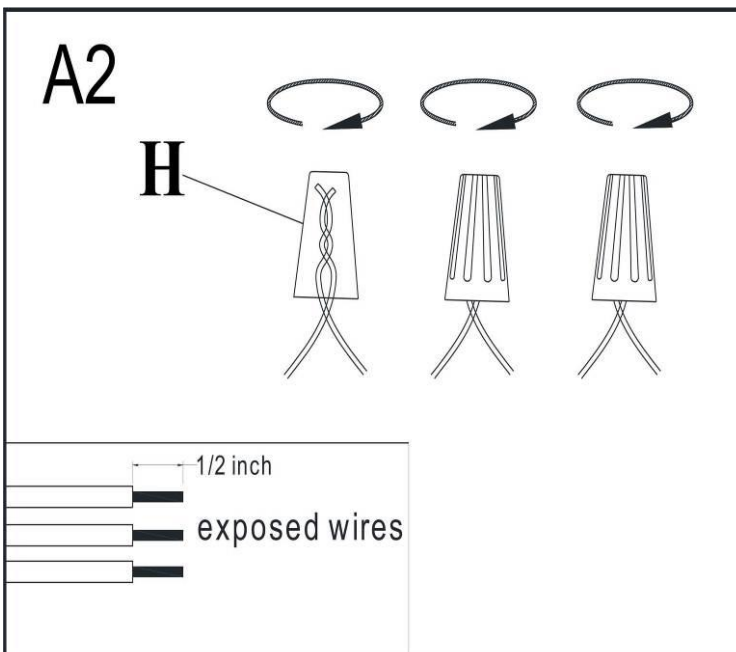
Separate Crossbar (C) from Sconce Fixture (A) by removing the two Fixture Side Screws (E). Do not discard Fixture Side Screws (E) as these will be used later. Insert the sconce wires through the center opening of the Crossbar (C).

Séparez la barre transversale (C) de la fixation de l'applique (A) en retirant les deux vis latérales de fixation (E). Ne pas jeter les vis latérales du luminaire (E), car elles seront utilisées plus tard.

Insérez les fils de la bougie dans l'ouverture centrale de la

barre transversale (C).

Separate la barra transversal (C) del accesorio de applique (A) quitando los dos tornillos laterales del accesorio (E). No deseche los tornillos laterales del accesorio (E), ya que se usarán más adelante. Inserte los cables de la lámpara a través de la abertura central de la barra transversal (C).



Carefully inspect the fixtures wires. The NEUTRAL FIXTURE WIRE is White. The HOT FIXTURE WIRE is Black, and the GROUND WIRE is Green.

Connect the NEUTRAL FIXTURE WIRE to the NEUTRAL JUNCTION BOX WIRE (usually white insulation). Fasten each together with a Plastic Wire Nut Connector (H) by twisting the connector in a clockwise direction and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

Inspectez soigneusement les fils des appareils. Le FIL DE FIXATION NEUTRE est blanc. HOT FIXTURE WIRE est en noir et le fil de terre est en vert.

Connectez le FIL DE FIXATION NEUTRE au FIL DE BOÎTIER DE JONCTION NEUTRE (isolation généralement blanche). Fixez-les ensemble avec un connecteur en plastique pour écrou (H) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre et enroulez le raccordement avec du

ruban isolant. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.

Inspeccione cuidadosamente los cables de los accesorios. El ALAMBRE DE FIJACIÓN NEUTRA es blanco. El CABLE DE ACCESORIO CALIENTE es negro y el CABLE DE TIERRA es verde.

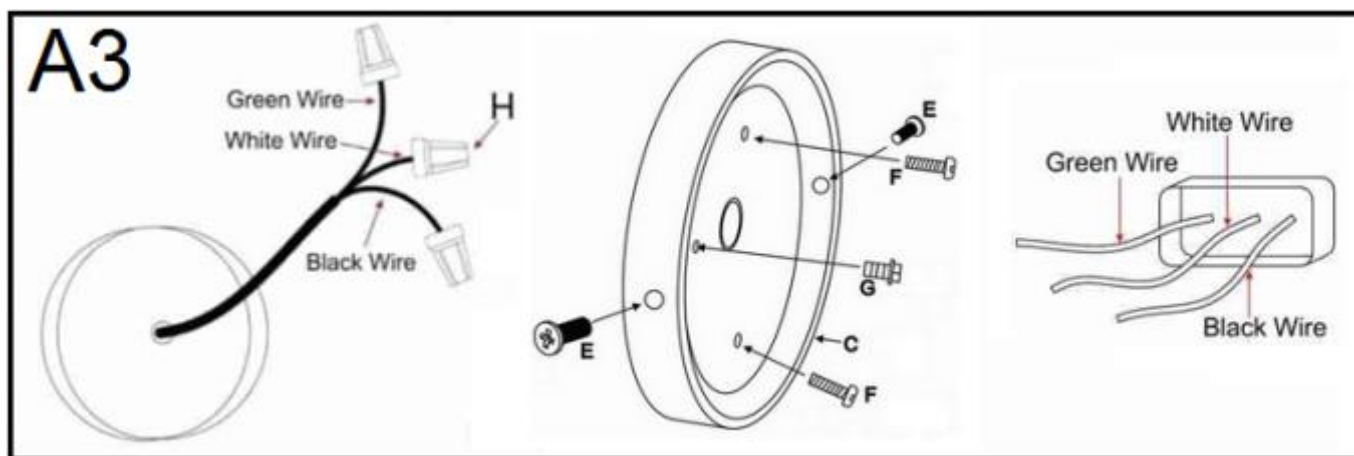
Conecte el CABLE DE FIJACIÓN NEUTRA al CABLE DE LA CAJA DE UNIÓN NEUTRA (generalmente aislamiento blanco).

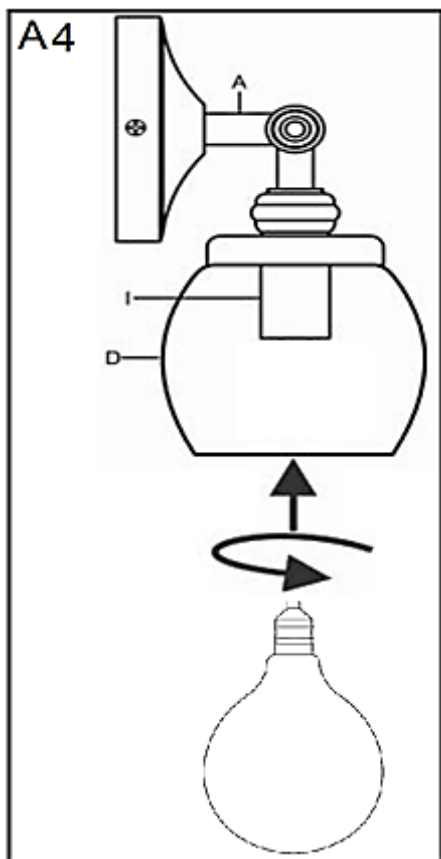
Sujételos con un conector de tuerca de alambre de plástico (H) girando el conector en el sentido de las agujas del reloj y envuelva la conexión con cinta aislante. Asegúrese de que no haya hilos de alambre expuestos.

Attach the Crossbar (C) to the wall outlet box using the two Mounting Screws (F) . Align the slots of the Crossbar (C) with the two threaded holes located on the J-Box. Use a screwdriver to tighten each screw with a screwdriver until the Crossbar (C) is firmly secured to the J-Box. Sconce Fixture (A) over the Crossbar (C), aligning the two holes in the Crossbar (C) with the two holes on the side of the Sconce Fixture (A). Insert the 2 Side Screws (E) and tighten each with a screwdriver until secure.

Fixez la barre transversale (C) à la prise murale à l'aide des deux vis de montage (F). Alignez les fentes de la barre transversale (C) avec les deux trous filetés situés sur la J-Box. Utilisez un tournevis pour serrer chaque vis avec un tournevis jusqu'à ce que la barre transversale (C) soit fermement fixée à la J-Box. Applique murale (A) au-dessus de la barre transversale (C), en alignant les deux trous de la barre transversale (C) avec les deux trous situés sur le côté de la fixation murale (A). Insérez les 2 vis latérales (E) et serrez-les avec un tournevis jusqu'à ce que.

Fije la barra transversal (C) a la caja de salida de la pared con los dos tornillos de montaje (F). Alinee las ranuras de la barra transversal (C) con los dos orificios roscados ubicados en la caja J. Use un destornillador para apretar cada tornillo con un destornillador hasta que la barra transversal (C) esté firmemente asegurada a la caja J. Aplique fijo (A) sobre la barra transversal (C), alineando los dos orificios en el travesaño (C) con los dos orificios en el costado del aplique (A). Inserte los 2 tornillos laterales (E) y apriete cada uno con un destornillador hasta que quede seguro.





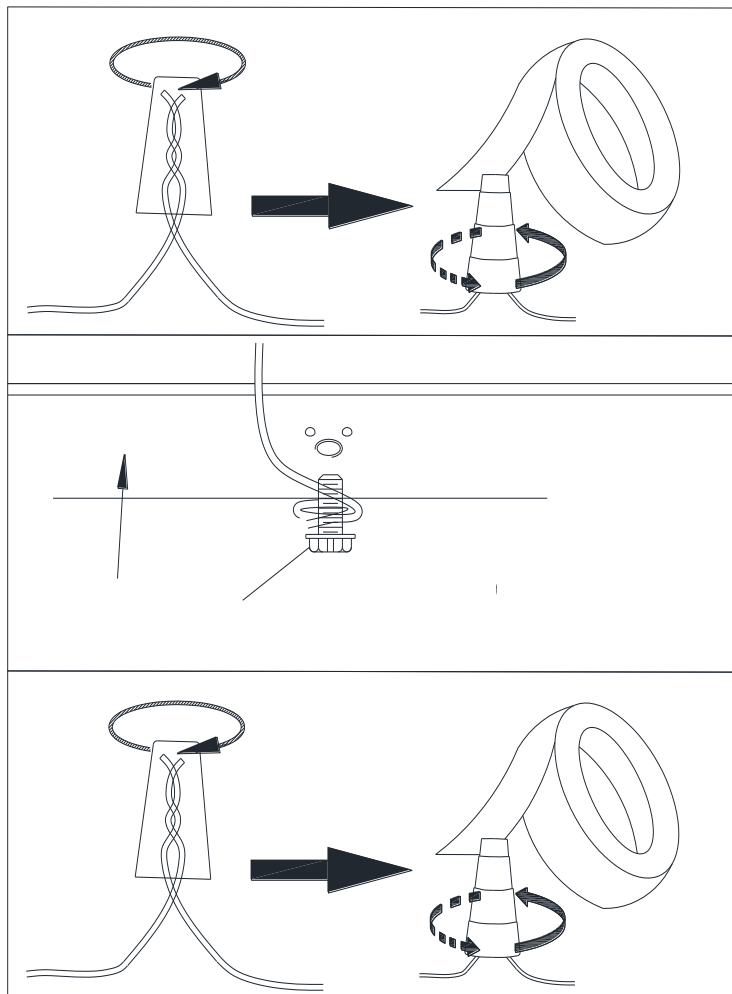
Insert the specified light bulbs into the Socket (I).
DO NOT EXCEED THE SPECIFIED WATTAGE.

Insérez les ampoules spécifiées dans la prise (I).
NE PAS DÉPASSER LA PUISSANCE SPÉCIFIÉE.

Inserte las bombillas especificadas en el zócalo (I).
NO EXCEDA EL RELOJ ESPECIFICADO.

To Make the Wire Connections:

1. Gently pull existing wire down from the ceiling junction box and allow wires to hang. The HOT or LIVE wire is usually black. The NEUTRAL wire is usually white. Check to see if there is a ground wire that is usually green or green with a yellow stripe or exposed copper metal wire. If needed, use a pair of wire strippers to remove about 1/2 inch of insulation from each wire.
2. Carefully inspect the fixtures wires. The NEUTRAL FIXTURE WIRE is WHITE. The HOT FIXTURE WIRE is BLACK and the GREEN WIRE is the GROUND WIRE. If you have any doubt and cannot identify the power-supply wires with confidence, then we recommend that you ask an electrician and that you not continue with the installation.
3. With the help of another person to hold the weight of the fixture, attach the fixture wires to the junction box wires as shown in the illustrations.



Connect the GROUND FIXTURE WIRE to the GROUND J-BOX WIRE using the Plastic Wire Nut Connector (H) and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

If the junction box DOES NOT have a GROUND WIRE, wrap the fixture's green ground wire around the Green Ground Screw (G) and insert the screw into the Cross bar (C) and tighten screw to secure the wire.

Connect the NEUTRAL FIXTURE WIRE to the NEUTRAL J-BOX WIRE first and then connect the HOT FIXTURE WIRE to the HOT J-BOX WIRE using the Plastic Wire Nut Connectors (H). Wrap these connections with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

NOTE:

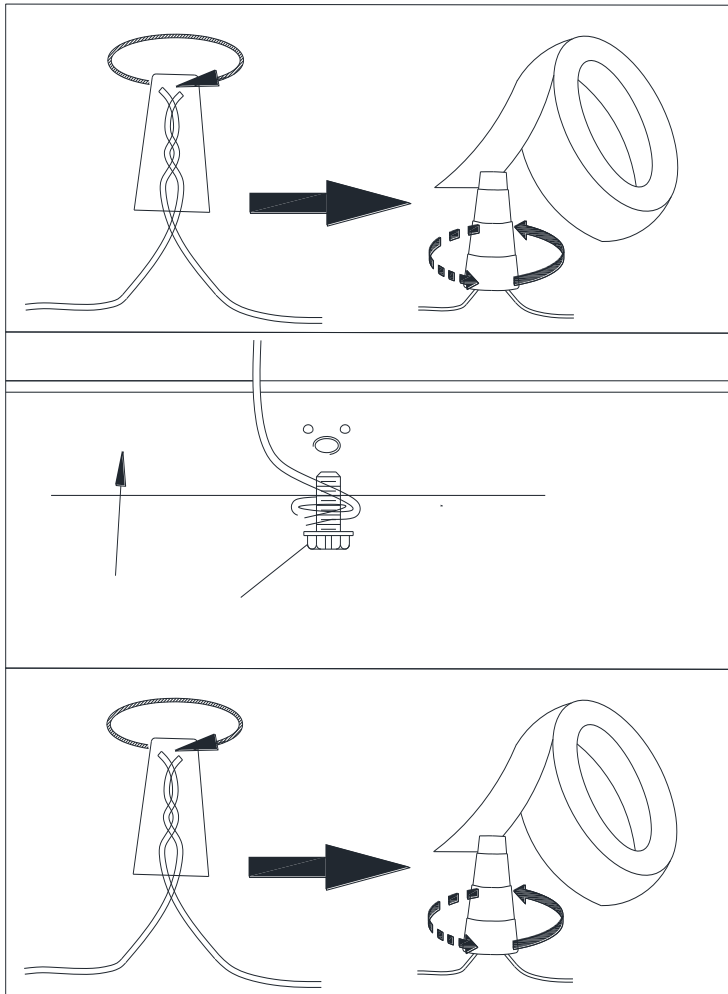
IT IS IMPERATIVE THAT THE JUNCTION BOX IN YOUR HOME BE PROPERLY GROUNDED!

DO NOT REVERSE THE HOT AND NEUTRAL CONNECTIONS OR SAFETY WILL BE COMPROMISED.

Check the wiring connections and if all looks good, gently tuck the wire connections neatly into the wall junction box.

Faire les connexions de fil:

1. Tirez doucement le câble existant vers le bas de la boîte de jonction du plafond et laissez-le pendre. Le fil HOT ou LIVE est généralement noir. Le fil NEUTRE est généralement blanc. Vérifiez s'il y a un fil de terre généralement vert ou vert avec une bande jaune ou un fil de cuivre métallique exposé. Si nécessaire, utilisez une pince à dénuder pour enlever environ 1/2 pouce d'isolant de chaque fil.
2. Inspectez soigneusement les câbles des appareils. Le FIL DE FIXATION NEUTRE est BLANC. Le FIL DE FIXATION À CHAUD est NOIR et le FIL VERT est le FIL À LA TERRE. Si vous avez un doute et que vous ne pouvez pas identifier les câbles d'alimentation en toute confiance, nous vous recommandons de faire appel à un électricien et de ne pas poursuivre l'installation.
3. Avec l'aide d'une autre personne pour supporter le poids de l'appareil, fixez les fils de l'appareil aux fils de la boîte de jonction, comme indiqué sur les illustrations.



Raccordez le FIL DE FIXATION À LA TERRE au FIL À LA TERRE J-BOX à l'aide du connecteur pour écrou de fil en plastique (H) et enroulez le raccordement avec du ruban isolant. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.

Si la boîte de jonction N'A PAS DE FIL DE TERRE, enroulez le fil de terre vert de l'appareil autour de la vis de terre verte (G) et insérez la vis dans la barre transversale (C) et serrez la vis pour fixer le fil.

Connectez d'abord le FIL DE FIXATION NEUTRE au FIL DE J-BOX NEUTRE, puis connectez le FIL DE FIXATION HOT au fil HOT J-BOX à l'aide des connecteurs pour écrous de fil en plastique (H). Enveloppez ces connexions avec du ruban électrique. Assurez-vous qu'aucun fil n'est exposé.

REMARQUE:

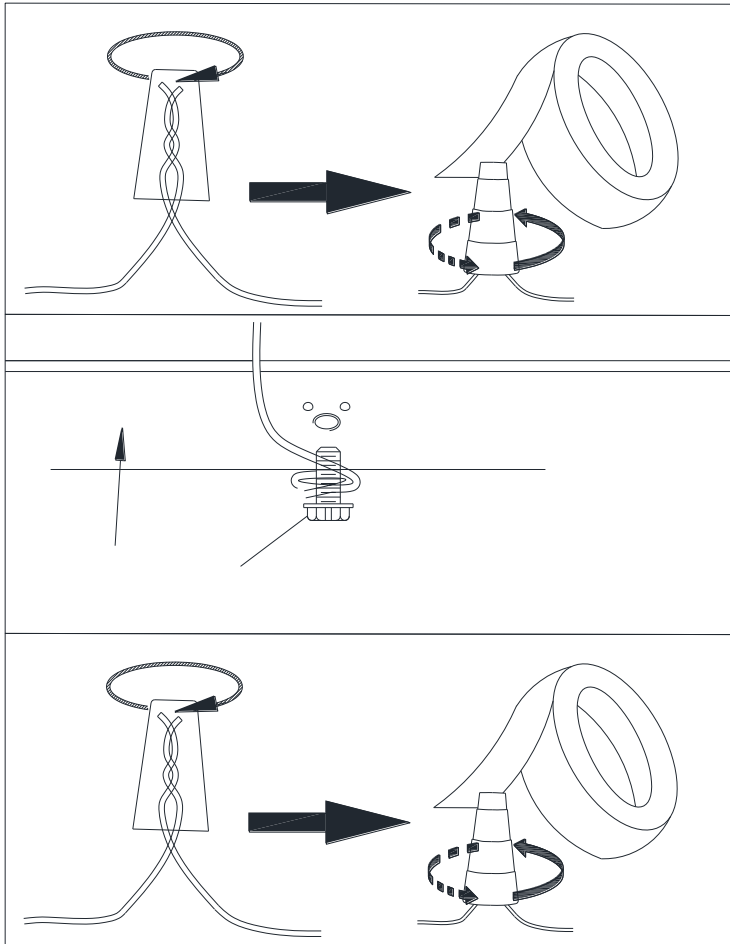
IL EST IMPÉRATIF QUE LA BOÎTE DE JONCTION DE VOTRE MAISON SOIT BIEN MISE À LA TERRE!

N'INVERSEZ PAS LES CONNEXIONS CHAUDES ET NEUTRES, NI LA SÉCURITÉ NE SERA COMPROMIS.

Vérifiez les connexions de câblage et, si tout va bien, insérez doucement les connexions de fil dans la boîte de jonction murale.

Para hacer las conexiones de cables:

1. Tire suavemente del cable existente hacia abajo desde la caja de conexiones del techo y permita que los cables cuelguen. El cable CALIENTE o EN VIVO suele ser negro. El cable NEUTRO es generalmente blanco. Verifique si hay un cable a tierra que generalmente es verde o verde con una franja amarilla o cable de metal de cobre expuesto. Si es necesario, use un par de pelacables para quitar aproximadamente 1/2 pulgada de aislamiento de cada cable.
2. Inspeccione cuidadosamente los cables de los accesorios. El ALAMBRE DE FIJACIÓN NEUTRA es BLANCO. El CABLE DE ACCESORIO CALIENTE es NEGRO y el CABLE VERDE es el CABLE DE TIERRA. Si tiene alguna duda y no puede identificar los cables de la fuente de alimentación con confianza, le recomendamos que consulte a un electricista y que no continúe con la instalación.
3. Con la ayuda de otra persona para sostener el peso del dispositivo, fije los cables del dispositivo a los cables de la caja de conexiones como se muestra en las ilustraciones.



Conecte el CABLE DE FIJACIÓN A TIERRA al CABLE DE CAJA J DE TIERRA usando el conector de tuerca de alambre de plástico (H) y envuelva la conexión con cinta aislante. Asegúrese de que no haya hilos de alambre expuestos.

Si la caja de conexiones NO TIENE UN CABLE DE TIERRA, enrolle el cable de tierra verde del dispositivo alrededor del tornillo de tierra verde (G) e inserte el tornillo en la barra transversal (C) y apriete el tornillo para asegurar el cable.

Conecte primero el CABLE DE FIJACIÓN NEUTRA al CABLE DE CAJA J NEUTRA y luego conecte el CABLE DE FIJACIÓN CALIENTE al CABLE DE CAJA J CALIENTE utilizando los conectores de tuerca de alambre de plástico (H). Envuelva estas conexiones con cinta aislante. Asegúrese de que no haya hilos de alambre expuestos.

NOTA:

¡ES IMPERATIVO QUE LA CAJA DE CONEXIONES EN SU HOGAR SE CONECTE A TIERRA CORRECTA!

NO INVERTIR LAS CONEXIONES NEUTRALES Y CALIENTES O LA SEGURIDAD SERÁ COMPROMETIDA.

Verifique las conexiones del cableado y, si todo se ve bien, coloque cuidadosamente las conexiones de los cables en la caja de conexiones de la pared.